



Consejo Económico y Social

Distr. general
6 de diciembre de 2013
Español
Original: inglés

Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

58º período de sesiones

10 a 21 de marzo de 2014

Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”: consecución de los objetivos estratégicos, adopción de medidas en las esferas de especial preocupación y medidas e iniciativas ulteriores

Declaración presentada por Rural Development Leadership Network, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.



Declaración

Progresos realizados por los Estados Unidos de América en los Objetivos de Desarrollo del Milenio para las mujeres rurales en el período comprendido entre 2000 y 2013.

La Rural Development Leadership Network, organización nacional para el cambio social multicultural con sede en los Estados Unidos de América y fundada en 1983, apoya el desarrollo de base comunitaria de las zonas rurales pobres a través de proyectos prácticos, programas de educación y capacitación, el desarrollo de la capacidad de liderazgo y el establecimiento de redes de contacto. Instamos a los órganos de las Naciones Unidas a asegurarse de que las mujeres rurales pobres tienen la oportunidad de participar en las deliberaciones de las Naciones Unidas y en las reuniones de las organizaciones no gubernamentales, incluidas las de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer.

En la presente declaración alentamos además a que se brinde un mayor apoyo a las mujeres rurales en la labor que los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales están realizando para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en los Estados Unidos y en el resto del mundo.

En el período comprendido entre 2000 y 2006, la economía de los Estados Unidos mejoraba progresivamente. Entonces, en 2007, el país entró repentinamente en una gran recesión que afectó a la economía mundial. En los últimos años se han producido también acontecimientos adversos que han afectado de forma desproporcionada a las mujeres rurales pobres. Se han aprobado nuevas leyes que impiden el ejercicio del derecho de voto de las personas y que afectan especialmente a las mujeres rurales, porque se están cerrando oficinas electorales en las zonas rurales. Como las mujeres suelen apoyar a las candidatas femeninas, estas nuevas leyes pueden reducir el número de mujeres que ocupan cargos a nivel local, estatal, regional y nacional.

En muchas zonas se han eliminado completamente los derechos reproductivos de la mujer, y este hecho puede llegar a causar la muerte de las mujeres que recurran a la práctica del aborto en condiciones de riesgo. Dada la escasez de instalaciones médicas en muchas zonas rurales, y siendo estas zonas de los Estados Unidos más proclives al conservadurismo político, prevemos que el impacto será mucho mayor en las mujeres rurales que en las mujeres de las zonas urbanas. Además, como las mujeres siguen ganando por lo general menos que los hombres, y dado que el nivel de ingresos es menor en las zonas rurales que en las áreas metropolitanas, los actuales esfuerzos por eliminar el salario mínimo afectarán probablemente a las mujeres rurales de forma desproporcionada. La Ley de Reautorización de la Alianza del Patrimonio Agrícola de 2013 no ha sido aprobada por el Congreso. La probable reducción de la asignación de vales para alimentos amenaza con dejar con hambre a millones de familias y niños.

En cuanto a los aspectos positivos, nos alientan los esfuerzos del Gobierno de los Estados Unidos por cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio en otros países, destinando millones de dólares a agua y saneamiento y aumentando los recursos en 21 países objeto de atención especial.

La Sra. Hillary Clinton, ex Secretaria de Estado, consideró la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer como piedra angular de la política exterior y las relaciones diplomáticas de los Estados Unidos, y creó el primer cargo de Embajador Extraordinario para las Cuestiones Mundiales relativas a la Mujer dentro del Departamento de Estado. En el presupuesto para el ejercicio económico de 2010, el Senado de los Estados Unidos consignó 2 millones de dólares a la Oficina de las Cuestiones Mundiales relativas a la Mujer, para integrar la perspectiva de género en todos los sectores que reciben asistencia externa de los Estados Unidos.

Entre otros indicios de progreso en los Estados Unidos cabe mencionar la promulgación de nuevas leyes que han mejorado la vida de las mujeres rurales y de otras mujeres. La aprobación de leyes sobre igualdad salarial, como la denominada Ley de Salario Justo de Lilly Ledbetter, amplía los derechos de las trabajadoras para demandar judicialmente la discriminación salarial. La aprobación de la Ley por la que se utilizan nuevas consignaciones para hacer frente a la violencia contra la mujer de 2013 ha mejorado la respuesta de nuestra nación frente a la violencia, ha subsanado las deficiencias fundamentales detectadas en los servicios y ha mejorado los servicios de protección de todas las víctimas de violencia doméstica, agresión sexual y violencia y acoso en el noviazgo, incluidas las mujeres americanas autóctonas, las inmigrantes, las víctimas lesbianas, gays, bisexuales y trans, las estudiantes universitarias y las que se alojan en viviendas públicas y residencias para jóvenes.

La aprobación de la Ley de Cuidado de Salud Asequible permitirá que muchas personas que antes no podían acceder a la atención médica puedan hacerlo ahora, aunque los precios pueden subir para los pobres de las zonas rurales. Entre los beneficios ya obtenidos con esta ley cabe mencionar:

- Un total de 26,9 millones de mujeres que cuentan con seguro médico privado se han beneficiado de la ampliación de los servicios de prevención sin participación en la financiación de los gastos, como por ejemplo la realización de mamografías, la detección del cáncer cervical, la atención prenatal, vacunas contra la gripe y la neumonía y visitas periódicas pediátricas y de control de niños sanos;
- Muchos planes de salud cubren ahora otros servicios preventivos sin participación en la financiación de los gastos, como las visitas de control de mujeres sanas, la diagnosis de la diabetes gestacional, los exámenes para detectar casos de violencia doméstica, el suministro de productos para la lactancia materna y los servicios de control de la natalidad;
- Un total de 24,7 millones de mujeres inscritas en Medicare recibieron servicios preventivos sin participación en la financiación de los gastos, como por ejemplo, una visita preventiva anual, un plan personalizado de prevención, mamografías y densitometría ósea para las mujeres con riesgo de padecer osteoporosis;
- Un total de 1,1 millones de mujeres de entre 19 y 25 años de edad que de otra forma no tendrían un seguro médico tienen ahora cobertura dentro de los planes de seguro de salud adquiridos personalmente o proporcionados por el empleador de sus padres;

- Más de 2 millones de mujeres inscritas en Medicare se ahorraron 1.200 millones de dólares en 2011 gracias a la mejora de la cobertura de medicamentos con receta;
- Las importantes inversiones federales realizadas en soluciones innovadoras de atención médica, como los equipos de salud comunitaria, están mejorando la gestión de las enfermedades crónicas que son frecuentes entre las mujeres.

Entre los beneficios que deben derivarse de esta ley en 2014 cabe mencionar los siguientes:

- Unos 8,7 millones de mujeres estadounidenses que adquieran ahora seguros individuales obtendrán cobertura de servicios de maternidad;
- Las compañías aseguradoras de los mercados de los grupos pequeños y de los seguros individuales ya no podrán cobrar primas más elevadas por razones de género o estado de salud;
- Un total de 18,6 millones de mujeres sin seguro médico tendrán nuevas oportunidades de obtener cobertura a través del mercado de seguros de salud;
- Los programas estatales de Medicaid ofrecerán más posibilidades a las mujeres que necesitan asistencia personal o cuidados prolongados y desean permanecer en sus hogares y en su comunidad y no ingresar en una residencia para personas de edad.

Conclusión

La Plataforma de Acción de Beijing afirma que una de las causas de la pobreza es la mínima participación de las mujeres en el proceso de adopción de decisiones. Nuestra organización intenta contribuir a mejorar la vida de las mujeres rurales a través de la autoayuda, el desarrollo de la comunidad, la educación, el establecimiento de redes de contacto y el fomento del espíritu emprendedor. En muchos casos es necesario aprobar nuevas leyes. Ante todo, abogamos por que las mujeres rurales alcen la voz y por que las mujeres rurales pobres participen en el proceso de adopción de decisiones en las Naciones Unidas, incluida la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, y en los actos paralelos de las organizaciones no gubernamentales.
